Special Decennial Number

JOURNAL OF

AFRICAN LAW

Official organ of the INTERNATIONAL AFRICAN LAW ASSOCIATION [1967] J.A.L. Summer 1967 Vol. 11, No. 2

Edited by A. N. ALLOTT

CONTENTS

FOREWORD	The Hon. Mr Justice N. A. Ollennu	
EDITORIAL PREFACE	The Editors	75
LEGAL DEVELOPMENT IN NIGE LAWYER'S VIEW	ERIA, 1957-1967: A PRACTISING Chief F. R. A. Williams	77
PROBLEMES DE L'UNIFICATION I	DES DROITS AFRICAINS	
	M. Alliot	86
CIVIL WRONGS UNDER CUSTOM REGIONS OF THE SOMALI RE		
	Haji N. A. Noor Muhammad	99
THE TREATMENT OF EXEMPTION COURTS: I	ON CLAUSES BY THE SUDAN Zaki Mustafa	119
CASES		
Gambia Supreme Court		137
Zambia Court of Appeal		141
BEVIEW		145

LONDON BUTTERWORTHS

EDITORIAL COMMITTEE

- A. N. Allott, Professor of African Law, University of London (Managing Editor).
- J. N. D. Anderson, O.B.E., LL.D., Professor of Oriental Laws, University of London.
- H. F. Morris, School of Oriental and African Studies, University of London (Assistant Editor).
- A. Phillips, O.B.E., J.P., Professor of English Law, University of Southampton.
- J. S. Read, Reader in African Law, University of London.
- I. Schapera, D.Sc., F.B.A., Professor of Anthropology, University of London.

NOTES TO CONTRIBUTORS

- I. Manuscripts should be typed in double spacing on one side of the page only.
- 2. They should be sent to:—Professor A. N. Allott, Department of Law, School of Oriental and African Studies, University of London, 38 King St., London, W.C.2.
- 3. It is regretted that no payment can at present be made to contributors; but authors of articles receive 25 offprints free of charge.
- 4. Business communications (e.g., in regard to subscriptions or advertisements) should be sent to:—Messrs. Butterworth & Co. (Publishers) Ltd., 88 Kingsway, London, W.C.2, and not to the Editor.

THE INTERNATIONAL AFRICAN LAW ASSOCIATION

The Association is concerned with all aspects of the laws of African countries. Membership of the Association, which is in two classes, individual and corporate, is open to all those with a professional interest in African Law. The current rates of subscription (entitling members to receive the official organ of the Association, the Journal of African Law, free of charge) are:—Individual member: £2.12.6 (or \$7.50) per annum.

Corporate member: £5.5.0 (or \$14) per annum.

The official languages of the Association are English and French.

For further information on the organization and activities of the Association, write to the Secretaries-General—Professor A. N. Allott, School of Oriental and African Studies, University of London, 38 King St., London, W.C.2. England; or Professor M. Alliot, 23 Quai Alphonse Le Gallo, 92 Boulogne-sur-Seine, Seine, France.

Three issues a year

Annual subscription . . . 42s., including postage
Single copies . . . 15s. each

JOURNAL OF

AFRICAN LAW

VOLUME II

LONDON BUTTERWORTHS

ENGLAND:

BUTTERWORTH & CO. (PUBLISHERS) LTD. LONDON: 88 Kingsway, W.C.2

AUSTRALIA:

BUTTERWORTH & CO. (AUSTRALIA) LTD. SYDNEY: 20 LOFTUS STREET MELBOURNE: 473 BOURRE STREET BRISBANE: 240 QUEEN STREET

CANADA:

BUTTERWORTH & CO. (CANADA) LTD. TORONTO: 14 CURITY AVENUE, 16

NEW ZEALAND: BUTTERWORTH & CO. (NEW ZEALAND) LTD.
WELLINGTON: 49/51 BALLANCE STREET
AUCKLAND: 35 HIGH STREET

SOUTH AFRICA: BUTTERWORTH & CO. (SOUTH AFRICA) LTD. DURBAN: 33/35 BEACH GROVE

EDITORIAL COMMITTEE

- A. N. Allott, Professor of African Law, University of London (Managing Editor).
- J. N. D. Anderson, O.B.E., LL.D., Professor of Oriental Laws, University of London; Director of Institute of Advanced Legal Studies, University of London.
- H. F. Morris, Lecturer in African Law, School of Oriental and African Studies, University of London (Assistant Editor).
- A. Phillips, O.B.E., J.P., Emeritus Professor of English Law, University of Southampton.
- J. S. Read, Reader in African Law, University of London.
- I. Schapera, D.Sc., Professor of Anthropology, University of London.

INDEX

Formuonn	Han Mr. Luckies N.	A ()!!		PAGE
FOREWORD	Hon. Mr. Justice N.	A. Ollennu	•••	71
EDITORIAL PREFACE				75
ARTICLES				
Alliot, M.	Problèmes de l'unifi	ication des d	lroits afr	
Beidelman, T. O.	cains Inter-tribal tensions			
Morris, H. F.	ment courts in c Two early surveys Uganda	of native		in
Mustafa, Z.	The treatment of ex Sudan courts: I	emption clau	ses by th	159 ne 119
Noor Muhammad, N.A.	Civil wrongs under Northern regi	customary I		ie – Č
Williams, F. R. A.	Republic Legal development	in Nigeria, 1	 957-1967	
a practising lawyer's view 77 Woodman, G. R. Developments in pledges of land in Ghanaian				
, 2. 2	customary law		•••	8
BIBLIOGRAPHY OF AFRICAN L.	aw		•••	67, 194
Correspondence				
Weston, A. B.	Language and law is	n Tanzania	•••	63
International African Law	Association News		•••	6, 156
Legislation				
Krzeczunowicz, G.	The nature of marria			
Civil Code, 1960: an exegesis 175 Morris, H. F. Some recent changes in the judicial sys-				
11201113, 21. 1 .	tems of East Af			46
Nomes are Niero				
Notes and News Commissions on the law of	f marriage and succe	ession in Ken	va	1
Criminal justice in Malay				147
Dictionnaire d'anthropole	gie juridique		•••	4
The African law reports (A. Milner)	•••	•••	151
Reviews				
T. A. Aguda, The law of e	vidence in Nigeria			193
O. Awolowo, Thoughts on	Nigerian constitution		•••	192
G. B. A. Coker, Family pro				65
S. T. Desai, (ed.), Mulla's	principles of Hindu la	w		65
A. B. Kasunmu, and J. W. Salacuse, Nigerian Family law 64				
A. H. M. Kirk-Green, (ed.), The principles of	native admin	istration	in
Nigeria—selected docum	ents 1900-1947			65
C. O. Ökonkwo, and I. I	victean, Gases on the	criminal law	, procedu	
and evidence of Nigeria P. O. Proehl, Foreign enters		nd policies	•••	145 64
z. O. zrodni, rvidga dadij	,, ,,,, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	m pourus	• • •	V4

CASES REPORTED, DIGESTED OR COMMENTED ON

1. ALPHABETICAL LIST	PAGE
Ayoub v. Ayoub [E.A.C.A. Kenya]	181
Chitenge v. People [Zambia C.A.]	141
Frankel & Makwati v. Sechele [Bas, B. P. & Sw. C.A., Botswana]	51
Manjang v. N'Dongo [Gambia S.C.]	137
2. SUBJECT INDEX	
Administration of estates	
Person subject to Tswana customary law and married under Marriage Proclamation and who has made a written will—Whether his estate should be administered by general law or Tswana law [Frankel & Makwati v. Sechele]	
[Frankel & Makwati v. Sechele]	51
Customary law Tswana—Whether Tswana law recognizes will in written form [Frankel & Makwati v. Sechele]	51
Divorce	
Whether competent for Muslim husband of marriage under Marriage Act to divorce his wife extra-judicially by talak [Ayoub v. Ayoub]	181
Internal conflict of laws	
Relevance of adoption of or adherence to a religion in determining applicable personal law [Ayoub v. Ayoub]	_
applicable personal law [Ayoub v. Ayoub]	181
Whether choice of law to decide whether a person subject to customary law has capacity to make a written will is to be determined by	
customary law or general law [Frankel & Makwati v. Sechele]	51
The state of the s	
Interpretation of statutes Interpretation of Penal Code—Reference to English law—Applicability of rule in Wallace-Johnson v. R. [Chitenge v. People]	141
Islamic law	
Whether monogamous marriage between two Muslims under Marriage Act of Kenya also a "Mohammedan marriage" as defined by the Mohammedan Marriage, Divorce and Succession Act [Ayoub v.	
Ayoub]	181
Marriage—Status of wife married under statute law [Manjang v. N'Dongo]	137
∨ N'Dongo]	13/
Marriage	
Statutory marriage—Effect of Islamic law on status of wife [Manjang v. N'Dongo]	137
v. v Dongoj	137
Murder	
Malice aforethought—Intent to commit felony—Penal Code, s. 180 (c)	
[Chitenge v. People]	141
Procedure	
Matrimonial causes—Power of court to make declaration—Whether	
proceedings for a declaration to be by petition or suit [Ayoub v. Ayoub]	181
Ayoub]	101
Succession	
Distribution of estate of deceased married first by Muslim marriage and subsequently by statutory marriage [Manjang v. N'Dongo]	
and subsequently by statutory marriage [manyang v. Jv Dongo]	137
Wills	
Validity of written will made by person subject to Tswana customary law [Frankel & Makwati v. Sechele]	
Law [France & Petarwall v. Secrete]	51